



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.533

■ Año LXXXVI

■ San Felipe, Lunes 29 de Septiembre de 2014

■ \$ 200.-



Rafael Helo, nueva víctima del hampa

**En reunión para buscar soluciones**  
Autoridades analizan  
tema de la inseguridad

Pág. 3

**Unas 159 familias favorecidas**  
Comité Valle Putaendo  
al fin tendrá viviendas

Pág. 6

#### PUTAENDO

Cientos despidieron a  
Miguel 'Pollito' Urzúa

Pág. 8

**Llaman también a las autoridades**  
Vecinos se organizan  
para enfrentar hampa  
en centro de la ciudad

Pág. 9

#### RINCONADA

Hijo Alcalde Caballería  
choca auto contra casa

Pág. 10

#### CALLE LARGA

Cazador falleció tras  
recibir un escopetazo  
accidental en la cara

Pág. 12

#### LOS ANDES

Ebrio fue sorprendido  
robando alcancías en  
casa de su vecina

Pág. 12

Hasta el disco duro se robaron para borrar videos

## Delincuentes ahora se llevan 10 millones de Lubricentro Helo

Hampones se fueron con televisor, vaciaron caja fuerte y destruyeron rejas metálicas para poder huir impunes

Pág. 13



Pág. 14



**EL UNÍ GOLEA.-** Unión San Felipe una vez más entregó y puso en evidencia el buen momento por el que está atravesando, al ganar y golear claramente a Lota Schwager por **4 goles a 1**. En el pleito disputado la tarde de ayer en el estadio municipal, la escuadra sanfelipeña dejó muy claro las diferencias que existen entre un equipo de punta y otro que con suerte podrá salvar la categoría.

**Juan Pablo Caballero a Prisión Preventiva por 90 días** Pag. 11  
Encarcelan a 'Pablo Zorra' tras entregarse voluntariamente con escopeta en fiscalía



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





## El corazón del asunto

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**  
Magister en Liderazgo Transformacional.

La vida es movimiento. Y lo que nos mueve es aquello que es importante para nosotros. Lo que creemos que vale nuestra dedicación diaria y nos motiva, actúa como una bomba que activa el flujo de energía que nos lleva a realizar eso que valoramos. **Se convierte en el corazón del asunto.**

Nuestros criterios acerca de la importancia de lo que nos rodea, aquello que nos gusta indagar, más allá de nuestros sentidos son la fuente que suministra motivación e incluso pasión y dinamismo a nuestra actuación. Así, si valoramos a la gente y las relaciones tendremos tendencia a reunirnos con otros, a dar relevancia a lo que ellos creen, y su opinión será demandada de alguna forma. Posiblemente tengamos un estilo hacia el otro. Si la seguridad es importante para nosotros, tendremos una tendencia a reaccionar o alejarnos de los problemas. Incluso puede pasar que nuestra tendencia direccional hacia objetivos-proactiva- pudiera estar ocasionada por esa seguridad valorada y la misma reactividad como estilo subyacente preferido. Esto quiere decir que huyendo de la pérdida y la escasez económica, por ejemplo tengamos una tendencia a lograr y acumular posesiones o dinero.

En resumen, podemos aseverar que nuestras tendencias a movernos en la

vida-y en el campo de juego- vienen determinadas por el corazón que bombea el flujo sanguíneo de nuestras aspiraciones o por todo aquello de lo que nos apartamos o huimos en los diferentes contextos personales o profesionales.

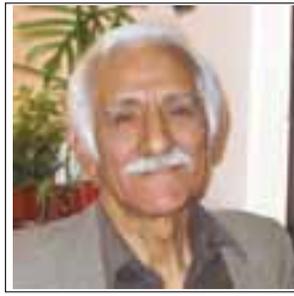
Vivimos en una cultura fundamentada en tener cada día más. Consideramos que trabajar más, luchar más y poseer más nos permite acercarnos a esa felicidad anhelada. Puede que a veces tener mayor solvencia económica sea la clave para la solución de nuestros conflictos y la realización de nuestros deseos, sin embargo, la búsqueda inagotable de mayores posesiones y prestigio no siempre nos proporciona mayor satisfacción. Sobre todo cuando, después de una larga dedicación y de mucho correr detrás de la zanahoria de nuestros objetivos, nuestra búsqueda deja tras de sí profundos surcos de insatisfacción.

Pensamos así mismo que la clave para solucionar nuestros problemas y lograr nuestros objetivos supone a veces pensar y hacer más, pero no siempre el dedicar horas y horas a tratar lógicamente con nuestra forma habitual de pensar y actuar nos proporciona las soluciones idóneas a nuestros dilemas existenciales, ni mucho menos los resultados deseados. De hecho, muchas veces las mejores soluciones a nuestros problemas y pro-

yectos aparecen cuando paramos nuestra mente racional y permitimos que aflore esa otra mente diferente a la consciente.

Estamos acostumbrados a pensar de forma estrictamente causal. Buscamos una razón o causa única de nuestros males o una clave aislada que nos permita lograr lo que nos proponemos. Así, afectados por ese estilo reduccionista, atribuimos culpas y responsabilidades a otras personas y experiencias y experiencias, olvidándonos de echar un vistazo a otros aspectos que se relacionan entre sí para producir resultados, muchas veces insospechados.

Esta manera de pensar mecanicista va a la par con el paradigma imperante que afecta a diferentes sectores importantes de nuestra vida, como la salud, el trabajo, las empresas, las organizaciones y la política en general. Tomar conciencia que vivimos en un mundo de relaciones, no sólo en estricto significado de la palabra, aplicado a las personas, sino en general de experiencias, formas de pensar y de actuar, nos permite no dar por hecho muchas respuestas automáticas que adoptamos frecuentemente. Este tipo de respuestas y actuaciones nos impiden acercarnos a soluciones más ecológicas, de efectos colaterales más provechosos y menores repercusiones sistémicas negativas.



## A falta de críticos...

■ **Jerson Mariano Arias**

Si alguien se presenta en San Felipe y es músico, y ofrece un concierto de calidad, nadie lo comenta. Nadie se ocupa de ese personaje, de sus trabajos previos necesarios para llegar a esa excelencia. Si es un pintor el que muestra su obra, pasa igual. En el pasado chileno trabajó Nathanael Yáñez Silva, entre otros, uno de los críticos que orientaban y educaban al público, permitiendo que su propio criterio distinguiera entre lo bueno y lo malo. Lo que merecía una mención y lo que merecía el olvido.

Hace falta en San Felipe una persona autorizada y preparada, que opine públicamente acerca de lo que los trajines culturales locales ofrecen a nuestro público. Se ha podido observar que el público sanfelipeño carece de una reparación en apreciación de la cultura y el arte y es así como se mezclan peras con manzanas, sin que nadie se de cuenta de ello.

Tenemos la impresión de que el público asiste a esas muestras con el ánimo de quien va a un llamado 'mall', vitrina y se va, sin comentario, sin haber retenido gran cosa. Son muy pocas las personas que alcanzan a captar esas diferencias.

La Compañía de Teatro Entreacto, conformada por quien escribe estas líneas y la actriz Betsy Puschmann, ha realizado en la zona del Aconcagua una vastísima labor docente, de reexpresión artística, formadora, a pesar de los múltiples obstáculos cotidianos. No sabemos si el público se ha dado cuenta de ello.

Lograr la capacidad necesaria para enfrentar tan diferentes tareas como enseñar, actuar, dirigir, pintar, orientar, ha requerido de una trayectoria de estudio y práctica de muchas décadas sin embargo. Se ha invertido un capital en dinero y energías que hubiesen producido grandes utilidades en cualquier otra actividad. Y, como no hay un crítico en nuestro

medio, nadie lo sabe.

Como un esfuerzo más de esta compañía y con el auspicio de la Oficina de Cultura de nuestra municipalidad, esta Compañía Entreacto, se presenta una vez más públicamente el próximo jueves 2 de octubre en el teatro municipal - esta vez- con la obra Trasnochadas, obra que ha recorrido el país, perfeccionándose siempre, durante más de tres décadas sin perder su calidad teatral ni su vigencia. En el aspecto de la técnica, los recursos actorales han sido puestos a prueba constantemente llegando a la fecha cerca del máximo posible. Porque una obra de arte, como un edificio importante, no se improvisa; se planifica, se corrige, se amplía si es necesario, todo en el transcurso de un largo tiempo.

¿Será posible que surja en San Felipe un crítico capacitado de modo que no sea uno mismo el que tenga que poner en palabras estos conceptos?

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

CARABINEROS	133	342 509800
AMBULANCIA	131	
HOSPITAL SAN CAMILO		342 493200
SAMU		342 493201
BOMBEROS	132	342 518884
GOBERNACIÓN		342 373200
CESFAM SAN FELIPE EL REAL		342 492010
PEDIR HORA AL MÉDICO	800 432 244	(Entre 6 y 7 AM)
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR	149	
INVESTIGACIONES		342 510135
CARABINEROS INFORMACIONES	139	

### INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
29-09-2014	25.055,79	29-09-2014	24.165,61
28-09-2014	25.052,52	28-09-2014	24.163,20
27-09-2014	25.049,26	27-09-2014	24.160,79
26-09-2014	25.045,99	26-09-2014	24.158,37
25-09-2014	25.042,73	25-09-2014	24.155,96
24-09-2014	25.039,46	24-09-2014	24.153,55
23-09-2014	25.036,20	23-09-2014	24.151,14
<b>UTM</b>	<b>Septiembre-2014</b>	<b>42.304,00</b>	



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: [www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl) • e-mail: [diario@eltrabajo.cl](mailto:diario@eltrabajo.cl)

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Autoridades realizan reunión de análisis de seguridad pública

Una extensa reunión de análisis sobre seguridad ciudadana, se desarrolló el viernes recién pasado, en la que participaron los altos mandos de Carabineros y la

PDI de San Felipe, el Gobernador Provincial Eduardo León, el Alcalde (S) Jorge Jara y la directiva de la Cámara de Comercio, ante los hechos delictuales que han

afectado a San Felipe en las últimas semanas.

Según señaló el Alcalde (S) Jorge Jara y analizando los datos técnicos que maneja Carabineros, existiría una sensación de inseguridad entre los vecinos, que no se reflejaría en los datos estadísticos sobre hechos delictuales que maneja la institución, los que serían similares a otras fechas, por lo que la autoridad llamó a la tranquilidad de los vecinos ante un tema tan sensible como la seguridad ciudadana.

Ante ello el Alcalde (S) dio a conocer las acciones que realizó el municipio en la Subsecretaría de Preven-



Según señaló el gobernador provincial, se va a solicitar el aumento de dotación de Carabineros y PDI y en estos días estas instituciones están redoblando los patrullajes por todos los sectores de la comuna.



Alto mando de la PDI de San Felipe y la directiva de la Cámara de Comercio, quienes abordaron el temas delictuales que han afectado a San Felipe en las últimas semanas.

ción del Delito y el Gobernador informó la reposición del Consejo provincial de seguridad pública con un trabajo que se estrechará con la policía y municipios de Aconcagua.

“Aquí necesitamos entre todos sumar y no generar barricadas en el tema, porque es muy fácil criticar a quienes somos responsables de la seguridad ciudadana, la municipalidad tiene su cuota de responsabilidad y por eso estamos trabajando en forma responsable, seria y profesional y no vamos a entrar en un debate descalificatorio de alguna autoridad. Aquí necesita-

mos sumar esfuerzos más que buscar adversarios y yo hago un reconocimiento del trabajo que está realizando Carabineros, a pesar de la óptica que pudiéramos tener

cada uno de nosotros de manera particular que falta mayor presencia, pero destaque que están haciendo un esfuerzo al límite de sus capacidades”, dijo Jara.

# Realizan seminario para abordar descentralización y regionalización

Con la presencia de autoridades comunales, provinciales, regionales y dirigentes sociales de todo el Valle de Aconcagua, este sábado se desarrolló un seminario sobre Descentralización y Regionalización, organizado por la sede San Felipe de la Universidad de Playa Ancha.

La actividad se desarrolló en el marco de la comisión presidencial que debe presentar un informe a la Presidente Michelle Bachelet, respecto de la descentralización y el encuentro realizado el sábado era el último y permitió obtener información que será sumada

a una gran propuesta nacional.

Durante la jornada de trabajo se trataron varios temas de interés para las autoridades de esta zona, los cuales se espera formen parte del documento que debe recibir la Presidenta Bachelet, los que dicen relación con la creación de la Región de Aconcagua, propuesta que se apoya en índices como que esta zona representa el 60% del producto interno bruto de la V Región y que el 40% de la población de la región de Valparaíso se encuentra en este sector.

Un segundo punto dice

relación con la descentralización financiera, un punto clave para las autoridades en el tema de regionalización y un tercer aspecto es la modificación del royalty minero.

“Para nosotros es un sueño contar con la Región de Aconcagua, los vecinos de todo el valle esperamos esta descentralización, siempre nos sentimos el patio trasero de la V región y hay temas que son importantes para esta zona, como por ejemplo respecto de los recursos que llegan al interior de la región”, señaló el Alcalde Patricio Freire.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Nublado	Mín. 6° C Máx. 22° C	
Martes	Nubosidad parcial	Mín. 5° C Máx. 25° C	
Miércoles	Nubosidad parcial alta	Mín. 6° C Máx. 28° C	
Jueves	Nubosidad parcial alta	Mín. 6° C Máx. 26° C	

## PROGELEC



### CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





## SOLO CARNES NACIONALES CAT. V

y Carnes de Cerdo - Ave




PARA CARNES...KAR !!

# Diversas actividades realizó Ministro de Justicia en visitó a San Felipe

Una intensa actividad desarrolló el Ministro de Justicia **José Antonio Gómez**, durante su visita a la ciudad de San Felipe realizada el sábado recién pasado, ocasión en que sostuvo un diálogo sobre «Reforma Tributaria y Reactivación Económica» con comerciantes y diferentes fuerzas vivas de la ciudad, actividad que tuvo lugar a eso de las 12 de la mañana en la Cámara de Comercio de San Felipe.

Con anterioridad, una de las primeras actividades

realizadas por el Ministro en su visita a San Felipe, fue el conocer personalmente la Casa de Jóvenes Walter Zielke, proyecto dependiente del Obispado de San Felipe y del Servicio Nacional de Menores.

En esta ocasión el Ministro Gómez, quien se encontraba acompañado por el Gobernador **Eduardo León**; la Seremi de Justicia, Paz Anastasiadis y del Director Regional del Sename, **Esteban Elortegui**, aprovechó la oportunidad de conversar con los jóvenes

que allí residen, interiorizándose de su funcionamiento y de los resultados que se han obtenido en sus 23 años de funcionamiento.

**Mario Sottolichio**, fundador y director de la casa, le relató la historia, los objetivos, las dificultades y los logros que se han alcanzado, acentuando la existencia en la actualidad de unos diez jóvenes que se encuentran realizando sus estudios superiores en distintas universidades e institutos. “El ministro quedó positivamente impresionado por la

alta tasa de egresos exitosos que hemos tenido en nuestra historia. Existe un importante contingente de jóvenes profesionales y técnicos, que de no haber contado con nuestro proyecto, difícilmente habrían alcanzado esas metas”, comentó Sottolichio.

“Estoy muy contento de haber conocido personalmente este proyecto, pues aquí se demuestra que es posible, trabajando seria y comprometidamente, ayudar a que jóvenes, que han sufrido vulneraciones de de-

recho grave, puedan encontrar y recorrer un camino que les lleve a superar traumas y construir un proyecto de vida que les permita tener éxito en la vida”, afirmó el Ministro Gómez, expresando su interés que iniciativas como la Casa Walter Zielke, sean replicables en otros lugares de Chile.

La Seremi de Justicia, Paz Anastasiadis, declaró que “es la segunda vez que visito esta casa y me impresiona el ambiente de libertad y confianza que existe entre el personal y los jóve-

nes, los que aquí encuentran una oportunidad que no dejan escapar de sus manos; nos interesa apoyar modelos como éste”.

Por otra parte el Gobernador Eduardo León declaró su satisfacción por esta visita, “pues conozco hace año esta casa, en varias oportunidades he acompañado a los jóvenes a la hora de almuerzo, y conozco, además, el compromiso y dedicación que tiene el equipo de trabajo, especialmente de su Director, Mario Sottolichio”.



Los jóvenes expresaron su agradecimiento por esta visita, pues muchas veces se sienten discriminados, “sólo por el hecho de vivir en una residencia del Sename”.



El Ministro de Justicia José Antonio Gómez participó de un concurrido diálogo sobre «Reforma Tributaria y Reactivación Económica» en la Cámara de Comercio de San Felipe.



**REINARES**  
HOTEL & RESTAURANT

*Tradición por más de 40 años*

- \* Alojamiento
- \* Baño Privado
- \* TV Cable
- \* Salones climatizados
- \* Manifestaciones
- \* Carnes, Parrilladas
- \* Almuerzos de Casa de lunes a domingo

- \* Con estacionamientos exclusivos para clientes

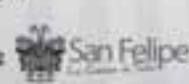
Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe



**SEPTIEMBRE**  
SAN FELIPE 2014

<p><b>Martes 16 - 18:30 Horas</b> Terraza Plaza de Armas Cueca Urbana, "Los Bejamins"</p> <p><b>Sábado 20 - 10:00 horas</b> Frontera Municipalidad de San Felipe Tour patrimonial "Cajón del Sapo" Inscríbete en <a href="http://cultural@sanfe.cl">cultural@sanfe.cl</a> o al 2 509082</p> <p><b>Del lunes 22 al Viernes 26 Desde las 10:00 Horas</b> Teatro Municipal Semana del Universo Invita Escuela de Medicina U. de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Lunes 22 - 10:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. Planetas extrasolares: ¿Hay otra Tierra en el Universo? Invita Universidad de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Martes 23 - 11:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. SETI: La búsqueda de vida inteligente en el Universo Invita Universidad de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Miércoles 24 - 10:00 Horas</b> Escuela Museo de Venasco El Circuito Escolar Patrimonial</p> <p><b>Miércoles 24 - 11:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. Evolución estelar: Las estrellas nacen, viven y mueren Invita Universidad de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Miércoles 24 - 18:30 Horas</b> Terraza Plaza de Armas "La noche del puerto es larga", Raúl y Alexander</p>	<p><b>Jueves 25 - 11:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. La Vía Láctea, nuestro hogar en el Universo Invita U. de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Jueves 25 - 19:30 Horas</b> Teatro Municipal Sesiones Ser, Programa de Radio Ser transmitido en vivo desde el Teatro Municipal Banda local "PARADISACOS"</p> <p><b>Viernes 26 - 15:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. "El Universo" Invita U. de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Viernes 26 - 19:00 Horas</b> Teatro Municipal Tributo Natalicio Víctor Jara Organiza Universidad de Valparaíso</p> <p><b>Sábado 27 - 10:00 Horas</b> Departamento de Cultura, Chacabuco 178 Bici Tour "Recorriendo los lugares simbólicos de la salud de San Felipe"</p> <p><b>Sábado 27 - 10:00 Horas</b> Frontera Municipalidad Tour patrimonial "Cajón del Sapo" Inscríbete en <a href="http://cultural@sanfe.cl">cultural@sanfe.cl</a> o al 2 509082</p> <p><b>Sábado 27 Desde las 10:00 Horas</b> Alameda Chacabuco, entre Salinas y Camba de Las Casas Feria Cultural "Manteles al pasto"</p> <p><b>Sábado 27 - 12:00 Horas</b> Teatro Municipal Teatro Infantil "Cabeza de calabaza" Compañía de Teatro Inet Brecht</p> <p><b>Lunes 29 - 19:00 Horas</b> Teatro Municipal Concierto Orquesta Marga Marga</p>
--	---

ORGANIZA E INVITA: 

# Unos 150 corredores se han inscrito para la 3ª Panquehue Runs 2014

**PANQUEHUE.-** Unos 150 corredores se han inscrito para participar de la III versión de Panquehue Runs 2014, que se realizará el domingo 28 de septiembre próximo. La invitación la

realizó el encargado del Programa de Promoción de la salud del Cesfam, Sebastián Astudillo.

La corrida familiar que se inicia desde las 09:00 horas, se realizará en el sec-

tor La Pirca en la comuna de Panquehue. Las personas y familias que aun desean inscribirse, lo pueden hacer a través del siguiente correo electrónico [deportespanquehue@gmail.com](mailto:deportespanquehue@gmail.com) o al teléfono de contacto +569 61691183, eligiendo la categoría en que van a participar. Agregó Sebastián Astudillo, que si bien a la fecha hay 150 personas inscritas, están las expectativas para llegar a los 300 corredores.

“Es una corrida que se ha hecho rutinaria año tras año en la comuna de Pan-



La actividad organizada por el Programa de Promoción de la Salud del Cesfam de Panquehue, se realizará este domingo 28 de septiembre.

quehue y que se realiza a través del programa de Promoción de la salud y que considera distintas categorías 2K, 5K y 12K. “Para esta tercera corrida tenemos un gran invitado que es corre-

dor para-olímpico no vidente, que se está preparando para participar de las olimpiadas de la disciplina en Brasil 2016”.

El circuito que será utilizado para esta tercera versión de la corrida, considerada las inmediaciones del Cesfam en el sector La Pirca, utilizando las calles para ir en dirección hacia Viña Errázuriz. “Lo importante es que la comunidad de Panquehue en general participe de esta corrida en su tercera versión, es una buena instancia para bajar esos

kilos de más por las fiestas patrias, por lo tanto, es una actividad sana, organizada por el programa de promoción de la salud y cada año, está corrida ha sumado nuevos seguidores”, dijo Astudillo a **Diario El Trabajo**.

Esta actividad deportiva cuenta con todo el apoyo del alcalde de la comuna de Panquehue, Luis Pradenas, quien dentro de sus políticas de gestión considera la realización de actividades deportivas recreativas, de alta participación ciudadana.

**SE BUSCAN**  
 Vendedores en Terreno,  
 en San Felipe con  
 experiencia en Intangibles.

Renta aproximada  
 de \$700.000 líquidos.

Interesados enviar su C.V. a  
[vendedoresterreno01@gmail.com](mailto:vendedoresterreno01@gmail.com)  
 señalando en el asunto: Vendedor en Terreno  
 San Felipe.

EMPRESA  
 DISTRIBUIDORA  
 Requiere para  
 Mercado Tradicional  
**VENDEDORES**  
 V REGION  
 (SAN FELIPE Y LOS ANDES)  
 CON RESIDENCIA EN LA ZONA Y LOCALIDAD PROPIA.  
 SE OFRECE REMUNERACIÓN  
 DE MERCADO Y ESTABILIDAD LABORAL.  
 Interesados, enviar curriculum con  
 pretensiones de renta a:  
[rhtrabajando501@gmail.com](mailto:rhtrabajando501@gmail.com)

**COLEGIO**  
 Necesita  
**SECRETARIA  
 ADMINISTRATIVA**  
 Reemplazo pre y  
 post natal  
 Currículo y antecedentes a  
**Casilla 237, San Felipe**



Nuestro centro las personas,  
 en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

# Comité Valle de Putaendo por fin inicia construcción de viviendas

**PUTAENDO.-** En un día histórico y después de ocho años de lucha y espera, comenzó la construcción de las viviendas del Comité Habitacional Valle de Putaendo.

En el terreno situado a un costado de Calle José Antonio Salinas, la mañana de este viernes autoridades encabezadas por el Gobernador Eduardo León; representantes del Serviu; el Alcalde Guillermo Reyes; el Consejero Regional Mario Sottolichio; concejales de la comuna; representantes de

la empresa constructora y de la empresa consultora, además de la directiva del Comité Habitacional Valle de Putaendo, encabezada por Cecilia Carmona y muchas familias, de una manera simbólica se dieron por iniciadas las obras de construcción de las 159 viviendas del comité.

El Gobernador Eduardo León aseguró, que lo importante es lo que realmente se hizo y no lo que se prometió y que este momento sin lugar a dudas es muy significativo para estas impor-

tantes familias, además recordó como apenas asumió su cargo se hicieron todas las gestiones que el Alcalde y el Comité Valle de Putaendo solicitaron y que fueron cumplidas por el Gobierno de la Presidente Bachelet, por lo que destacó la perseverancia del Comité Valle de Putaendo, del Alcalde Guillermo Reyes, el importante apoyo del Core Mario Sottolichio y el fundamental trabajo del Diputado Marco Antonio Núñez, que permitió golpear la puerta de la Ministra de Vivienda para

buscar el financiamiento que faltaba para este comité.

En tanto, el Alcalde Guillermo Reyes sostuvo que claramente es un día histórico, pues el largo vía crucis que debieron soportar las familias del Comité Habitacional Valle de Putaendo llegaba al final, además indicó que entiende y comparte la felicidad de las 159 familias que formarán la población más grande de Putaendo, misma que tendrá como telón de fondo el majestuoso Cerro Orolonco.

Guillermo Reyes agradeció a todos quienes hicieron posible el inicio de este sueño, por supuesto a las autoridades del actual gobierno, al comité, al Diputado Núñez y recordó de manera especial el trabajo realizado por la ex-delegada del Serviu, María Alicia Galdames.

La Presidente del Comité Habitacional Valle de Putaendo, Cecilia Carmona, no pudo ocultar su felicidad, pues después de ocho años de espera comienza a materializarse el sueño de la casa

propia, además recordó que tuvieron momentos difíciles que incluso hicieron que perdieran las esperanzas, pero que pese a ello siempre mantuvieron la fe intacta. Finalmente Cecilia Carmona recordó como con mucho esfuerzo las familias lograron reunir más de \$700.000 cada una, e indicó que hoy es un día inolvidable, por lo que quiso agradecer a todos quienes hicieron posible este momento que calificó como histórico.

**Patricio Gallardo M.**

En un día histórico y después de ocho años de lucha y espera, comenzó la construcción de las viviendas del Comité Habitacional Valle de Putaendo.



El Gobernador Eduardo León aseguró que lo importante es lo que realmente se hizo y no lo que se prometió y que este momento es muy significativo para estas familias.

El cáncer de cuello de útero es la **2da** causa de muerte en Chile en mujeres de edad reproductiva

En nuestro país, mueren alrededor de 600 mujeres al año por este cáncer

El Virus del Papiloma Humano (VPH) es el mayor causante del cáncer de cuello de útero.

Para prevenir este tipo de cáncer, el Ministerio de Salud a través de su Plan Nacional de Inmunizaciones, iniciará durante el 2014 un plan de vacunación para niñas de cuarto básico de todos los establecimientos educacionales del país.

Esta vacuna permite prevenir a futuro el cáncer de cuello de útero. Para estar protegida, cada niña necesita dos dosis de vacuna. La primera se administra este año y la segunda en 2015.

Cada año se vacunará una nueva población de niñas de cuarto básico.

Esta vacuna, que era accesible sólo para grupos de altos ingresos en el sistema privado de salud, ahora es GRATIS y forma parte del Plan Nacional de Inmunizaciones del Ministerio de Salud.

Para más información comuníquese a Salud Responde al 600 360 7777 o ingrese a [www.minsal.cl](http://www.minsal.cl)

**600-360-7777**

**AVISO:** Por extravío quedan nulos cheques N° 6431299, 7331947, Cuenta Corriente N° 22300021941 del Banco Estado, sucursal San Felipe. 23/3

**AVISO:** Por incumplimiento comercial quedan nulos cheques N° 933, 935, Cuenta Corriente N° 63165581 del Banco Santander, sucursal San Felipe. 26/3

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 3693550, desde N° 3707601 al 3707650, Cuenta Corriente N° 70494649 del Banco BCI, Suc. San Felipe. 25/3



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

## LUNES 29 SEPTIEMBRE

08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»

12:00 Dibujos Animados

12:30 Cocinando con José Andrés

13:00 Al sur del Mundo

**14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía**

14:45 Programa Pare de Sufrir

15:00 Novasur

17:00 Música en VTV2

**18:30 VTV Noticias Ed. Tarde**

19:00 Documental

21:00 Portavoz Noticias

**21:30 VTV Noticias Ed. Central**

22:20 VTV Tiempo

22:30 Documental: Naturaleza

**00:00 VTV Noticias Ed. Noche**

00:35 Siempre Juntos (Rep.)

Asegura Orlando Ahumada del ATP Hosp. Philippe Pinel:

# «El Ministerio de Salud pretende cerrar varias unidades del Psiquiátrico»

**PUTAENDO.-** El Presidente de la Asociación de Técnicos Paramédicos (ATP) del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel, **Orlando Ahumada**, aseguró que desde el Ministerio de Salud están pensando en cerrar unidades del hospital psiquiátrico, como por ejemplo el Servicio de Urgencia. El dirigente conversó en extenso con **Diario El**

**Trabajo** la mañana del pasado viernes y se refirió a la declaración pública enviada por su gremio, además de profundizar en varios aspectos relacionados con la crítica situación que se vive en el Philippe Pinel.

Ahumada sostuvo que un equipo directivo del hospital psiquiátrico, mismo que participó en una reunión a nivel ministerial en

Santiago, fue informado que serán varias las unidades que serán cerradas en el Philippe Pinel, como por ejemplo el Servicio de Urgencia psiquiátrica, lo que calificó como un hecho grave, pues no se trata de un rumor, sino de lo que podría ser parte de una política del Ministerio de Salud.

El presidente de la ATP además, señaló que el pasa-

do 4 de septiembre en una reunión realizada en San Felipe, relacionada con la remodelación del hospital psiquiátrico, el Subdirector del Servicio de Salud Aconcagua, **Dr. Luis Foncea**, manifestó abiertamente que el hospital psiquiátrico iba a tener cambios y que el hospital necesita tener empresas privadas dentro del recinto y dentro de las unidades clínicas, lo que es sumamente grave, ya que para trabajar con los usuarios la experiencia que deben tener los trabajadores es fundamental, pues sin desmerecer a alguien, el dirigente aseguró que es muy distinto el tipo de usuarios que se atienden en el hospital psiquiátrico, que en otros hospitales donde existen empresas privadas.

«Estamos preocupados, esto significa que los auxiliares de servicio que tienen 20, 30 y más años de servicio en el hospital, cumplirán otras funciones que no sabemos cuáles serán, por lo que como presidente de la ATP, pido con mucho respeto que el Director del Servicio de Salud Aconcagua, **Alejandro Cárdenas**, venga y nos explique qué está ocurriendo, pues el tema de las empresas no lo supimos por un rumor, sino que fue el Subdirector del Servicio de Salud quien lo planteó, por lo que entendemos que es una política del Servicio de Salud», puntualizó Orlando Ahumada.

El dirigente indicó que desde el 9 de septiembre y

producto de esta situación han pedido una reunión con el Director del Servicio de Salud Aconcagua para plantearle esta preocupación y saber qué piensa, pues es un tema preocupante, como por ejemplo, el hecho que los funcionarios no seguirán recibiendo la alimentación, lo que también fue tratado en esa reunión.

Uno de los puntos más preocupantes, según explicó Orlando Ahumada, es lo relacionado con la psiquiatría comunitaria, pues el Dr. Foncea planteó que habrá un especial énfasis en ese tema, lo que significará que los usuarios se irán externalizando, la atención será ambulatoria y los usuarios irán desapareciendo.

Ahumada también se refirió a la renuncia de la Dra. Iris Boisier y aseguró que responsablemente y representando a su gremio y a muchos trabajadores del hospital psiquiátrico, lamentan esta renuncia, pues el lugar y el reconocimiento que hoy tiene el Philippe Pinel a nivel nacional e internacional, es gracias al trabajo de Iris Boisier.

En cuanto a la renuncia del Dr. Pedro Eva, el dirigente indicó que era un tema que se veía venir, pues siendo un hijo de Putaendo y un tremendo profesional, sistemáticamente se le fueron colocando inconvenientes para que trabajara en el hospital psiquiátrico.

El Presidente de la ATP dijo que ve con preocupación cómo hoy literalmente



Presidente ATP del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel, Orlando Ahumada.

están rifando el cargo de director o directora del Psiquiátrico y que a días que Jeannette De la Barrera deje su cargo, prácticamente «la tienen de rodillas, con los ojos vendados y esperando a que le den el tiro de gracia», lo que calificó como una falta de respeto y una humillación, sobre todo tratándose de una mujer, además indicó que el Servicio de Salud no puede estar sorteando la dirección del hospital, pues se requiere una persona idónea que sepa guiar el hospital psiquiátrico.

Finalmente, Orlando Ahumada indicó que están en estado de alerta y sabe que son muchos los funcionarios que están sumamente preocupados por el clima de incertidumbre que se está viviendo en el hospital psiquiátrico.

**Patricio Gallardo M.**

## Desmienten privatización de servicios en hospital psiquiátrico

El Director del Servicio y la Subdirección de Gestión Asistencial del Servicio de Salud Aconcagua, ante la preocupación expresada por la posible privatización de algunos servicios al interior del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel de Putaendo, informó que su interés es fortalecer la red de salud mental de Aconcagua y bajo ningún punto de vista esta política tiene con-

siderada la privatización de algunos servicios al interior de dicho establecimiento.

El reforzamiento de la salud mental en la zona incluye al Hospital Psiquiátrico de Putaendo, cuyo proceso de normalización periódicamente es evaluado y monitoreado por una Comisión de Puesta en Marcha integrada por los entes técnicos de la Dirección del Servicio de Salud y la Dirección del Hospital Psiquiátrico más las Asociaciones Gremiales, instancia donde se ha propuesto y concordado privilegiar la atención de los usuarios mediante la reconversión de auxiliares y otros aspectos, como poner énfasis en el modelo de salud comunitaria sin desfavorecer el fortalecimiento de este establecimiento.

Esta política de reconversión permitiría un proceso continuo de capacitación

y formación al estamento de auxiliares. Actualmente estos trabajadores desempeñan funciones de aseo y de apoyo a otros funcionarios, sin que tengan la posibilidad de ir adquiriendo una especialización acorde a los requerimientos actuales y a las proyecciones que se tienen de dicho establecimiento.

De la misma manera que se han venido analizando y concordando este y otros temas de interés, la Dirección del Servicio de Salud Aconcagua reafirma su disposición a seguir trabajando con todos los actores involucrados para continuar avanzando y reforzando el modelo de psiquiatría comunitaria que ese establecimiento hospitalario y los otros dispositivos de la red han venido desarrollando en la zona.



Alejandro Cárdenas, Director Servicio de Salud.





# 62 años

al Servicio de la Gente del Valle de Aconcagua

**SERVICIO EXPRESO**

**Mayor Rapidez:** disminuye tiempos de viaje en 20 minutos

**Más Seguridad:** al no detenerse, disminuye el riesgo de accidentes

**Más Confort:** permite menos movimiento en el salón

SAN FELIPE – SANTIAGO // SANTIAGO – SAN FELIPE  
06:10 – 06:50 – 07:20 // 17:45 – 18:10 – 19:10

LOS ANDES – SANTIAGO // SANTIAGO – LOS ANDES  
06:45 – 06:55 – 07:20 // 17:45 – 18:20 – 18:40

Los Andes: 2343526 / 2343525 / 2422401 / 2406649  
San Felipe: 2343536 / 2343559 / 2510171 / 2343558  
email: contacto@busesahumada.cl

# Cientos de putaendinos despidieron a Miguel 'Pollito' Urzúa

**PUTAENDO.-** En horas de la madrugada de este sábado en la Unidad de Medicina del Hospital San Camilo y producto de su grave estado de salud, falleció Miguel Urzúa Urzúa, quien fue ampliamente conocido y querido en Putaendo como 'Pollito'. Tal como lo informamos días atrás, su estado de salud era crítico y por ello la encargada del Hogar Los Ciruelos, Rosa Vega, pidió a la comunidad orar por la salud de Miguel, aunque también reconoció que la gravedad de su enfermedad hacía presumir un triste desenlace.

## ¿QUIÉN ERA 'POLLITO'?

La noticia ha impactado a sus compañeros de hogar, de manera especial a la Sra. Rosa, al Terapeuta Eugenio Cabezas, quien por años y al igual que muchos funcionarios del hospital psiquiátrico, conocieron en profundidad la historia de 'Pollito' y por supuesto, también ha calado hondo en toda la comunidad de Putaendo, que estaba muy pendiente de la salud de Miguel.

Miguel nació en algún lugar, presumiblemente en Santiago y sabe Dios por qué su inteligencia no alcanzó para alcanzar los niveles deseados para ser considerado 'normal'. Tampoco se sabe la causa que determinó que él se criara en centros de alienación (en palabras simples, Hospicio de Santiago, El Peral y Hospital Philippe Pinel).

Aún se pueden encontrar algunos de sus compañeros de desgracia, quienes hicieron el mismo camino, y por supuesto, con sus mismos antecedentes. Sin embargo, Miguel fue distinto, quizás la respuesta es tan simple como que aunque tengamos un genoma común, cada universo en sí

mismo particular y diferente; no olvidemos el tema de las oportunidades y la distribución de los recursos que siempre nos nombran los expertos. Miguel se atrevió a salir de los muros y se hizo lugar en el paisaje de nuestra comuna y muchos, sin saber cómo, aprendieron a quererlo e incluso a defenderlo del apelativo de 'loco'.

Si nos sirve de ejemplo, Miguel fue capaz de romper sus cadenas, cambiar su destino y ganarse el espacio que él creyó, era suficiente para ser feliz. Miguel le dio un sentido a su vida a base de voluntad, perseverancia y el cariño de la gente, que quiso brindarle una oportunidad. (Reseña de Eugenio Cabezas).

La comuna de Putaendo, que por cierto lo reconoció como 'Tesoro Viviente de Putaendo', hoy ve partir a uno de sus personajes más representativos, quien por cierto, se ganó el cariño de toda la comunidad.

## GRAN DESPEDIDA

Fue por todo lo anterior y mucho más, que una multitudinaria despedida brindó la comunidad de Putaendo al distinguido ciudadano Miguel 'Pollito' Urzúa,

a eso de las 09:30 horas de este domingo, el cortejo fúnebre salió desde el Hogar Los Ciruelos, ubicado en Calle José Antonio Salinas y cientos de personas se dirigieron a pie hasta el templo parroquial, recordando de alguna manera el trayecto que a diario realizaba 'Pollito', desde su hogar hasta la plaza de Putaendo.

El templo parroquial se repletó de vecinos en una hermosa eucaristía, misma que fue realizada por el Cura Pedro Salinas, acompañado del coro de la Parroquia de Putaendo. Tanto en el templo como en el cementerio

fue posible divisar autoridades como el Alcalde Guillermo Reyes; el Concejal Carlos Gallardo; parte del equipo directivo del hospital psiquiátrico, presidido por su Directora Jeannette De La Barrera; la Dra. Iris Bosier; usuarios del Philippe Pinel y vecinos provenientes de distintos sectores de la comuna.

Al finalizar la eucaristía, la Sra. Rosa Vega, encargada de Hogar Los Ciruelos, en sentidas palabras despidió a quien consideró su hijo, y agradeció a todos quienes estuvieron preocupados de la salud de 'Pollito' y a todos quienes le acompañaron en su último adiós.

## LOS FUNERALES

El cortejo hacia el Cementerio Parroquial era interminable, al igual que muchos otros funerales de conocidas personas que han fallecido en Putaendo. En el camposanto Omar Pantoja, Presidente de la Asociación de Usuarios de los Hogares Protegidos y en nombre de todos los usuarios del Philippe Pinel, despidió a 'Pollito', destacando en breves palabras su sacrificada vida y el ejemplo que significó para todos los usuarios del hospital psiquiátrico, pues gracias a su ejemplo muchas personas nunca más ocuparon el término tan despectivo de 'loco'.

En tanto, el Terapeuta ocupacional Eugenio Cabezas, quien mantenía un vínculo especial con Miguel, recordó cómo lo conoció y visiblemente emocionado, dijo que la presencia de tantas personas en Putaendo y el cariño hacia Miguel da cuenta que hoy se despiden a un ciudadano de la comuna y no a un paciente del Psiquiátrico, señalando que las personas que padecen enfermedades mentales injus-

tamente permanecen encerradas, pues nunca le han hecho daño a nadie y que la historia y el ejemplo de Miguel, grafica como la psiquiatría comunitaria ha sido posible desde el hospital psiquiátrico, y claramente Miguel fue un ejemplo, porque tuvo una inclusión con la comunidad que se reflejó en el cariño y en las cientos de personas que fueron a despedirlo.

El Alcalde Guillermo Reyes destacó como gracias al trabajo del hospital psiquiátrico, 'Pollito' se ganó un espacio en la comuna y coincidió en que es un ejemplo de la psiquiatría comunitaria y de la inclusión y también recordó la profunda responsabilidad republicana de 'Pollito', quien siempre con mucho respe-



Miguel 'Pollito' Urzúa Urzúa, falleció este fin de semana.

to aplaudió y apoyó en su forma tan especial a los distintos alcaldes que ha tenido la comuna.

Sin lugar a dudas, las cientos de personas que se levantaron muy temprano este domingo para despedir a Miguel 'Pollito' Urzúa, dan muestras del tremendo cariño que la comunidad tiene hacia el hospital psiquiá-

trico, y como la reinserción y la psiquiatría comunitaria son mucho más que una palabra, han sido y son una realidad que en el caso de Miguel no pasó inadvertido en una persona que simplemente fue diferente pero íntegramente un verdadero ciudadano de la comuna de Putaendo.

**Patricio Gallardo M.**



En horas de la madrugada de este sábado en la Unidad de Medicina del Hospital San Camilo y producto de su grave estado de salud, falleció Miguel Urzúa Urzúa, quien fue ampliamente conocido y querido en Putaendo como 'Pollito'.



Sin lugar a dudas, las cientos de personas que se levantaron muy temprano este domingo para despedir a Miguel 'Pollito' Urzúa, reflejan el cariño que sentían por este popular putaendino.

Desde 1929 a la Era Digital  
[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)  
 ...la mejor forma de comenzar el día  
 El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342343170 • San Felipe

# Vecinos se organizan para enfrentar delincuencia en centro San Felipe

**Sistema de alarma, botón de pánico e intervención colectiva para socorrer a la víctima, fueron algunas de las ideas que implementarán en coordinación con las labores de seguridad ciudadana que Carabineros y Policía de Investigaciones debieran efectuar en la ciudad.**

Luego de la ola de asaltos producidos en los últimos días en pleno centro de la ciudad de San Felipe, vecinos de las calles San Martín, Freire, Maipú, Navarro y Salinas, decidieron organizarse para resistir y enfrentar a la delincuencia.

En la primera reunión, a la que asistieron alrededor de 25 vecinos, se escucharon fuertes críticas a la labor de las autoridades y de los organismos policiales, especialmente a carabineros quienes a dos cuadras del sector no asisten con la prontitud requerida y tampoco responden los llamados a los números de teléfono fijo que se han tenido que utilizar, porque el celular del plan cuadrante desde hace un largo tiempo se encuentra fuera de servicio por mantenimiento.

A pesar de estos absurdos y severas deficiencias los residentes decidieron reunirse para ayudar a recuperar la tranquilidad y normalidad de sus barrios, concordando mantener reuniones periódicas e integrando a la mayor cantidad de vecinos, realizar un empadronamiento y perfil de sus moradores, que escuelas, instituciones y comerciantes apoyen medidas de mitigación para mejorar la seguridad del sector, coordinarse con los responsables de la seguridad pública a objeto de implementar en conjunto medidas más eficientes contra la delincuencia, como por ejemplo, incorporando un sistema de alarma, implementando un botón de pánico o socorrer colectivamente al vecino o vecina



Finalmente, se acordó que el próximo viernes 3 de octubre a las 18,30 horas se realizará una segunda reunión en Traslaviña 348, a la que se invitará al Gobernador Eduardo León, al Alcalde Patricio Freire, a Carabineros e Investigaciones.

víctima de un ataque delictivo.

Para uno de los vecinos organizadores de la reunión, Sergio Espinoza, lo principal es no sentirse intimidado ni tampoco quedarse paralizado por los delincuentes. "Lo peor sería quedarnos encerrados en nuestras casas y no hacer nada. En este sector tene-

mos niños, muchos adultos mayores, personas postradas o con alguna discapacidad que las hacen más vulnerables. Si nos apoyamos y trabajamos coordinadamente con quienes corresponden podremos disminuir estos delitos que hace pocos días atrás podrían haberle incluso quitado la vida a uno de nuestros veci-

nos. No aceptamos estos niveles de violencia y por esos continuaremos organizándonos y comprometiendo el apoyo de nuestras autoridades".

Finalmente, se acordó que el próximo viernes 3 de octubre a las 18,30 horas se realizará una segunda reunión en Traslaviña 348, a la que se invitará al Gober-

nador Eduardo León, al Alcalde Patricio Freire, a Carabineros e Investigaciones, para que se analicen las propuestas y se adquieran los compromisos que permitan implementar estas medidas u otras que ayudarán a combatir los actos delictivos que han tenido que enfrentar vecinos del centro de la ciudad de San Felipe.

## MODELO 2015

### ACTYON SPORTS

**SSANGYONG**  
Be yourself



DESDE  
**\$9.690.000 + IVA**  
**\$11.531.100 IVA INCL.**

INCLUYE BONO  
SANTANDER CONSUMER  
**\$300.000 + IVA**

**SIGLO XXI**  
Una Empresa Valenzuela & Delarze  
[www.xxi.cl](http://www.xxi.cl)

Los Andes / Avda. Argentina 1130  
Teléfonos (34) 2423 184 - 2469 511

San Felipe / Santo Domingo 195  
Teléfonos (34) 2510 865 - 2511 237

(\*) Precio corresponde a versión NAS610AA. Promoción válida por compras realizadas hasta el 30 de septiembre del 2014 y financiadas por Santander Consumer Chile S.A.. Modelo Actyon Sports Euro V 4x2 MT, precio sin bono \$9.990.000 + IVA, precio final con crédito Santander Consumer: \$9.690.000 + IVA (o \$11.531.100 IVA incluido) incluye bono de \$300.000 + IVA. Bono disponible solo para las versiones NAS610AA y NAS611. CAE de 27,5 % referencial calculado con producto "Crediagil Línea Normal", pie de 30% a 48 meses e incluye gastos operaciones y seguro de desgravamen. Costo total del crédito de \$11.280.128. Simulación corresponde a versión NAS610AA. Crédito sujeto a aprobación, previa evaluación de antecedentes comerciales, por Santander Consumer Chile S.A.

# Hijo del Alcalde Caballería choca su automóvil contra una casa

**RINCONADA.-** Un hijo del alcalde rinconadino, Pedro Caballería, protagonizó un accidente de tránsito la madrugada de este

sábado al chocar contra una casa en Villa Renacer de esa comuna. De acuerdo a los antecedentes recogidos por **Diario El Trabajo**, el he-

cho se produjo cuando el hijo menor del edil, de iniciales **A.C.C.**, de 15 años, guiaba un automóvil Kia Morning de color azul, ma-

trícula BFTH-72 por Pasaje Los Rosales de esa población y debido a su inexperiencia al volante, perdió el control y se estrelló violentamente contra cuatro árboles y la reja de una casa, misma de propiedad de **Manuel Suárez**, derribándola completamente y dañan-

do una bicicleta y la ornamentación de un jardín.

Afortunadamente el menor y ninguno de los residentes del inmueble resultaron lesionados, constituyéndose en el lugar personal de Carabineros de la Tenencia de esa comuna, quienes adoptaron el proce-

dimiento de rigor y enviaron los antecedentes al juzgado de policía local de esa comuna. Inicialmente los daños fueron evaluados en más de un \$1 millón y hasta el lugar llegó el Alcalde Caballería, para responder por los daños en la casa de los afectados.

## DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA. ESTUDIO JURÍDICO



DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPAÑÍA LIMITADA

FONO: 2505015  
asesorialegal@dva.cl  
www.dva.cl

SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE

### Área Jurídica - Comercial :

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos



Un hijo del alcalde rinconadino, Pedro Caballería, protagonizó un accidente de tránsito la madrugada de este sábado al chocar contra una casa en Villa Renacer de esa comuna.



## Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

**¡Cuenta con Nosotros!**  
Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**  
Prat 585

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246

Fono: 342535469 - 342910900 - 342506218

Fono 342294950

Quedó en Prisión Preventiva por 90 días:

# Capturan a 'Pablo Zorra' al entregarse voluntariamente con su escopeta

En un hecho insólito, **Juan Pablo Caballero Llanca**, de 36 años de edad, apodado '**Pablo Zorra**', el pasado viernes y sábado se dirigió voluntariamente a entregarse ante la fiscalía, merodeando incluso las dependencias del Juzgado de Garantía de San Felipe, con el objetivo de entregarse y confesar la autoría de los dos disparos con una escopeta al abuelo y la madre de su ex pareja, con quien mantiene un hijo en común.

Lo curioso de esta determinación de entregarse del acusado por estos dos homicidios frustrados, es que transcurrieron doce horas desde el día en que ocurrieron los hechos, lo cual generó que dejara de ser un delito flagrante, lo que en términos legales significaba que debía ser un juez de Garantía quien despachara una orden de detención por estos crímenes, escrito que nunca se emitió pese a la solicitud del Ministerio Público.

Testigos presenciales indicaron que Juan Pablo Caballero buscaba conversar con un Fiscal del Ministerio Público lo que nunca fue posible debido a que asistió en el horario de colación a eso de las 14:30 horas del viernes, retornando al día siguiente al Juzgado de Garantía con el mismo armamento que habría utilizado para herir

gravemente a dos personas.

Como se recuerda, el jueves 25 de septiembre fue un día de furia para 'Pablo Zorra', quien se dirigió hasta la vivienda del abuelo y de la madre de su ex pareja, propinando dos tiros de escopeta a ambos con el firme propósito de llevarse a su ex polola.

Las intensas búsquedas de ambas Policías por distintos puntos de la provincia de San Felipe fueron infructuosas, mientras este peligroso delincuente transitaba libremente y armado por la comuna, advirtiendo a testigos que necesitaba hablar con un fiscal.

## LIBRE Y ARMADO

Esta situación refleja la grave situación a la que se expuso la comunidad ante un peligroso delincuente armado, quien podía hasta entonces movilizarse tranquilamente sin que las Policías pudiesen detenerlo y sin que existiese una orden de aprehensión del tribunal.

Las proclamas de Juan Pablo llegaron a oídos de la Policía de Investigaciones, anunciando que se entregaría voluntariamente al Juzgado de Garantía, lugar donde llevó su escopeta a eso de las 09:00 horas del sábado, por lo que recién ahí en ese momento pudo ser detenido por porte ilegal de una escopeta modificada calibre 16 y cuatro cartuchos sin percutir, ya que pese a no contar con la orden del tribunal, el porte de arma era un delito flagrante.

En ese sentido, cerca del mediodía de ayer domingo, Juan Pablo Caballero Llanca fue formalizado por el delito de Porte ilegal de arma de fuego y municiones en el Juzgado de Garantía de San Felipe, discutiéndose que era además requerido por el Ministerio Público por su participación como autor ejecutor del Homicidio Simple en grado de Frustrado, contra dos víctimas.

El Fiscal Andrés Gallardo acusó a Caballero Llanca por los hechos cometidos en una vivienda ubicada en Avenida Tocornal de

Población La Santita de San Felipe, cuando el imputado llegó a eso de las 13:30 horas del pasado jueves 25 de septiembre, ingresando violentamente hasta el inmueble de propiedad de Jaime S.S. de 71 años, quien en esos momentos se encontraba almorzando en la cocina, preguntando por su nieta Camila, madre del hijo que mantienen en común.

Tras un altercado entre ambos y la negativa de entregar información del paradero de la muchacha, Juan Pablo Caballero apuntó su escopeta al cuerpo de Jaime S.S., quien en un afortunado movimiento esquivó el disparo pero de igual forma lo hirió en su codo izquierdo, causándole una herida en un tendón y cayendo directamente al piso.

Tras el impacto, apareció desde una de las habitaciones Carmen S.G., quien cargaba a su pequeño nieto de un año y seis meses, hijo del mismo imputado, con quien sostuvo una discusión por lo sucedido, exclamándole que debía alejarse de su hija por existir una orden judicial que la protegía.

Posterior a ello, Carmen pidió auxilio a sus vecinos con el bebé en sus brazos, mientras que su ex yerno 'Pablo Zorra', la tomó violentamente de uno de sus brazos y la trasladó hasta la vía pública para empujarla y apuntar a corta distancia su escopeta, sin importarle que estaba al frente de su propio hijo, disparando al abdomen de la mujer, quien se precipitó al suelo.

Sin ningún remordimiento por lo sucedido en exponer la vida de su pequeño hijo, quien no resultó lesionado, Juan Pablo Caballero amenazó a su ex suegra, mientras sangraba en el suelo, que iría en búsqueda de Camila, su ex pareja, para matarla. Una vecina, al escuchar los gritos de auxilio y posteriores disparos, salió hacia la calle a socorrer a Carmen, quien se encontraba cubierta de sangre con el lactante en brazos en el suelo, confesándole entre susurros de dolor que su ex yerno 'Pablo Zorra' le había disparado.



El imputado fue detenido en la afueras del Juzgado de Garantía de San Felipe, con una escopeta en su poder, por la PDI.

Al mismo tiempo, un hermano de Carmen Gloria, quien vive cercano al sitio del suceso, logró divisar al imputado escapando con un objeto entre sus manos, sin saber que se encontraría con la brutal escena de ver a su padre y hermana que estaban heridos por este sujeto, debiendo ser trasladados en una camioneta hasta el Hospital San Camilo de San Felipe.

El primer diagnóstico para Jaime S.S. fue una herida con arma de fuego en el tendón de su codo izquierdo, debiendo ser internado en la Unidad Traumatológica del Hospital San Juan de Dios de Los Andes. Mientras que Carmen Gloria Silva fue intervenida quirúrgicamente para extraer la munición que se alojó en su abdomen, que afortunadamente no la mantuvo con riesgo vital, quedando en observación en la unidad de Cirugía del Hospital San Camilo de San Felipe.

Por estos episodios, el Fiscal Andrés Gallardo alegó ante el Juez Leopoldo Soto que el imputado es un serio peligro para la sociedad, requiriendo la Prisión Preventiva, cuya medida cautelar fue acogida por el tribunal, decretando un plazo de investigación de 90 días.

«Al ser frustrado este homicidio, la pena comienza en cinco años y un día, este sujeto ya tiene condenas por Robo con intimidación; Lesiones menos graves y

Amenazas, por lo tanto no puede optar a ningún tipo de beneficios. Está acreditado que la Policía de Investigaciones lo detuvo con un arma de fuego en las manos y con cuatro cartuchos, con la que presumiblemente intentó matar al señor Silva y su hija», señaló a **Diario El Trabajo** el representante del Ministerio Público, Fiscal Andrés Gallardo.

El persecutor añadió que Caballero Llanca podría ser condenado en estos momentos a diez años y un día de cárcel efectiva: «Estamos en presencia de dos delitos de Homicidio frustrado, es decir la fiscalía saca una calificación jurídica, el día 25 intentó matar a dos personas con dos disparos distintos, por lo tanto son dos delitos de Homicidio frustrado. Lamentablemente no hemos tenido un relato más extenso de las víctimas, por eso hay un plazo de 90 días para hacerlo. La palabra peligro para la sociedad se refleja en este imputado», concluyó Gallardo.

Además, existen antecedentes dentro de la carpeta investigativa de la fiscalía el hallazgo de al menos siete municiones que se encontraron al interior de un bolso, mismo que quedó en la vivienda de las víctimas, que al parecer pertenecería al imputado, lo que deberá ser abordado por la Policía de Investigaciones.

**Pablo Salinas Saldías**



Juan Pablo Caballero Llanca apodado el 'Pablo Zorra'.

Dé solidez a su marca

Radio  
Carnaval

radio  
CONTEMPORANEA

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO / FAX:  
**34-2514238**  
[WWW.RADIOCARNAVALCL](http://WWW.RADIOCARNAVALCL)

Hágase socio de marcas sólidas

## Banda perpetró cuantioso robo en pequeño minimarket

**CALLE LARGA.-** Una banda de antisociales perpetró un cuantioso robo en un minimarket de la comuna, siendo detenido por Carabineros sólo uno de los

ladrones y recuperadas la totalidad de las especies. El hecho se registró cerca de las 02:00 horas del jueves, cuando un grupo de al menos tres delincuentes llegó

hasta Minimarket Los Loinos, ubicado en Calle Larga esquina Calle Castro de esa comuna.

### UNO FUE PILLADO

Con algún tipo de herramienta cortaron los candados y luego forzaron la cortina metálica, levantándola a una altura suficiente para poder ingresar agachados. Hasta el interior ingresó al menos uno de los delincuentes, quien comenzó a guardar en bolsas diversas especies como licores, abarrotes, cecinas y carnes.

Justo en esos momentos pasó por el lugar una patrulla de Carabineros, ante lo cual los individuos que estaban afuera se dieron a la fuga. Los funcionarios policiales se acercaron a verificar la situación, percatándose que la cortina metálica estaba levantada y que tenía un letrero apoyado en el ingreso del local bajo el cual había una bolsa con mercadería.



Uno de los antisociales fue sorprendido in fraganti por Carabineros al interior del establecimiento. Todas las especies fueron recuperadas.

## Trabajador sorprendido robando alcancías en casa de su vecina

**LOS ANDES.-** Un trabajador contratista fue sorprendido in fraganti robando en la casa de su vecina, a la cual ingresó mediante escalamiento por la parte posterior del inmueble.

El imputado de iniciales **A.E.C.C.**, de 41 años, se encontraba en estado de ebriedad al interior de su domicilio ubicado en Población Bellavista. Tal vez por su condición etílica, decidió saltar la pandereta que colinda con la casa de una vecina, para luego acceder al techo un lavadero y luego bajar hacia el inmueble donde procedió a sustraer dos alcancías con forma de cilindro de gas, en las cuales había \$11.000 en monedas.

Cuando se encontraba en el inmueble fue sorprendido por la dueña de casa, ante lo cual se dio a la fuga

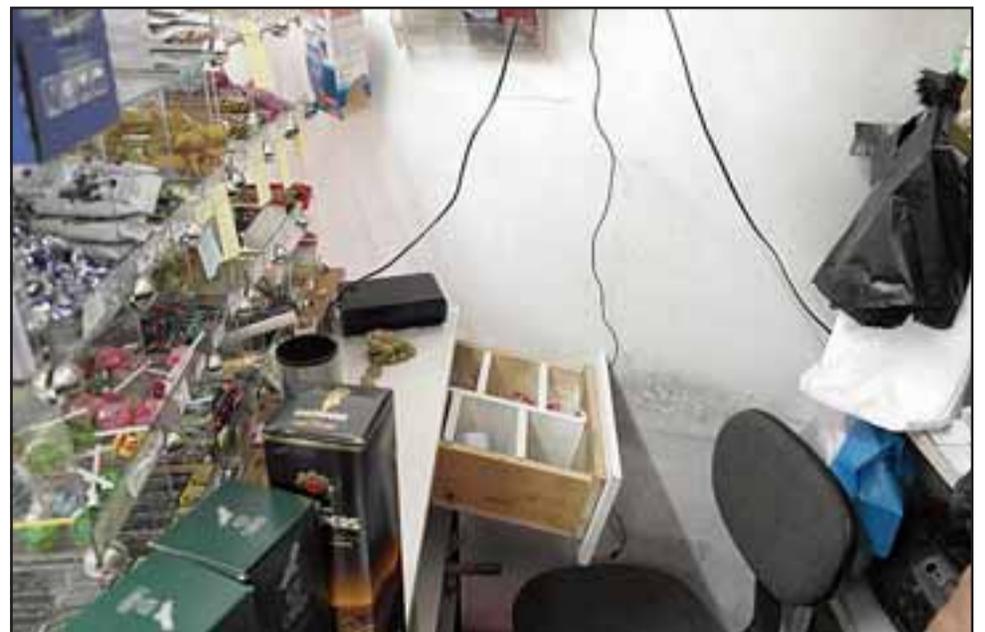


La Magistrado Valeria Crosa consideró suficientemente acreditada la participación del trabajador en los hechos y decretó su ingreso a la cárcel de Los Andes, fijando un plazo de investigación de dos meses.

por el mismo lugar que entró. La afectada intentó que el sujeto le devolviera las alcancías, pero como este se negó llamó a Carabineros.

Personal del Cuadrante 4 concurrió al lugar y detuvo en forma flagrante al su-

jeto, comprobando que estaba en estado etílico. El hombre fue puesto a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes, donde el Fiscal Alberto Gertosio lo formalizó por el delito de Robo en lugar habitado.



En el interior encontraron todo desordenado, sorprendiendo en forma flagrante a uno de los delincuentes, mismo que fue identificado como Daniel Enrique Covarrubias González, de 19 años, con nutrido prontuario delictual por Robo y Hurto.

Los policías tomaron contacto con el dueño del minimarket, quien llegó a los pocos minutos al lugar y juntos hicieron ingreso por la parte posterior, ya que la cortina metálica estaba trabada. Una vez en el interior encontraron todo desordenado, sorprendiendo en for-

ma flagrante a uno de los delincuentes, mismo que fue identificado como **Daniel Enrique Covarrubias González**, de 19 años, con nutrido prontuario delictual por Robo y Hurto.

Dado su nutrido prontuario policial la Jueza Carolina Encalada acogió la

petición del Ministerio Público y decretó su Prisión Preventiva por constituir un peligro para la seguridad de la sociedad. El tribunal fijó además un plazo de investigación hasta el 27 de octubre, día en que será sometido a una Audiencia de Procedimiento Abreviado.

## Cazador muere al recibir escopetazo accidental en la cara

**CALLE LARGA.-** Una cazador murió la madrugada de este domingo, al dispararse accidentalmente un tiro de escopeta que le dio de lleno en el rostro. El trágico hecho se registró a eso de las dos de la madrugada, cuando un grupo de personas cazadores provenientes de Santiago se encontraba cazando en el sector de Tranque Los Rosales de la comuna de Calle Larga.

En un momento, el cazador identificado como **Juan Ricardo Gajardo Silva**, de 56 años y con domicilio en la comuna de Puente Alto en Santiago, comenzó a manipular su escopeta calibre 12, disparándose un tiro que le dio de lleno el rostro.

El hombre falleció en



El cazador identificado como **Juan Ricardo Gajardo Silva**, de 56 años y con domicilio en la comuna de Puente Alto en Santiago, comenzó a manipular su escopeta calibre 12, disparándose un tiro que le dio de lleno el rostro. (Foto referencial).

forma instantánea en el mismo lugar, ante la mirada atónita de sus acompañantes. El resto del grupo dio aviso a Carabineros de la Tenencia de Calle Larga, e donde concurrieron oficiales al sitio del suceso y comprobaron la muerte del

cazador. Por instrucciones del Fiscal de Turno concurrió al lugar personal de la Brigada de Homicidios de la PDI de Los Andes, quienes llevaron adelante las primeras pericias, logrando establecer que el disparo fue accidental.



LA RADIO DEL DIARIO  
EL TRABAJO

95.1  
FM

Salinas 348 - Fono: 342 51 52 44  
Twitter: @laradio10

PERSONAL	TELEFONO
GUARDIA BICRIM SAN FELIPE	34-2395770
JEFE UNIDAD, SUBPREFECTO PEDRO QUEZADA VARGAS	34-2395769
SUBJEFE, SUBCOMISARIO CAROLINA PINEDA CONSTANCIO	35-2395768
OFICINA DE PARTES UNIDAD	35-2395766

# Índices de inseguridad se disparan: Se roban 10 millones de pesos y hasta disco duro de Lubricentro Helo

Un nuevo establecimiento comercial sanfelipeño se añade a la larga lista negra de la tormentosa ola de robos que se han registrado en los últimos días. En esta ocasión la delincuencia se dejó caer en Lubricentro Helo, ubicado en Avenida Chacabuco 79, en donde los antisociales se apoderaron de un botín cercano a los \$10 millones.

## SON EXPERTOS

El hecho quedó al descu-

bierto a primeras horas del pasado viernes cuando su propietario, **Rafael Helo**, (ya ha sido afectado en cuatro ocasiones de robos al interior de su local) descubrió que tuvo en su local a visitantes no deseados, como en este último episodio cuando los delincuentes ingresaron por un terreno en desuso por Calle Toro Mazote, donde escalaron por un muro colindante y de esta forma accedieron por el techo para caer directo en

las oficinas administrativas.

En dicho lugar los sujetos destruyeron las cámaras de seguridad y todo el sistema de alarmas, para desplazarse por el recinto, apoderándose del dinero y cheques que se encontraban al interior de una caja fuerte. Además de un televisor LCD de 40 pulgadas, un notebook y otra caja fuerte, misma que no lograron abrir, decidiendo finalmente llevarse-la.

Los sujetos con todas estas especies, las trasladaron hacia la techumbre del local comercial y huyeron por el sitio eriazo, donde incluso se visualiza que violentaron la reja de cierre perimetral de ese terreno para escapar hacia Toro Mazote, en donde las luminarias son débiles.

## ESTÁ HARTO

Rafael Helo señaló a **Diario El Trabajo** estar bastante molesto con esta situación que le indigna volver denunciar, dado a que en todas las ocasiones que

ha sido víctima, las Policías no han obtenido ningún tipo de resultados de la identidad de los antisociales, ni menos la recuperación de las millonarias especies sustraídas.

«Es como pérdida de tiempo denunciar, no sé hasta donde vamos a llegar con la delincuencia en este país, se está sobrepasando los límites. Hoy en día esto está insostenible, porque ahora ya no hallas qué medida de seguridad tomar, todo lo violan, lo destruyen, no hay palabras para describir lo que está pasando en estos momentos. Armarse no es la solución, pero parece que no va a quedar otra alternativa, se torna peligrosa la situación», sostiene Helo.

El comerciante argumentó que aún no dispone con exactitud de los montos y especies sustraídas, las que deberá informar a la Policía de Investigaciones y



Rafael Helo fue la nueva víctima de esta ola de robos que afecta a la comuna de San Felipe.

sin ningún tipo de pruebas, ya que los malhechores tras destruir las cámaras de seguridad, se apoderaron del disco duro que registra las imágenes.

## SIN DISCO DURO

«Todavía no logramos hacer un inventario de todo lo sustraído, se llevaron una caja fuerte la que no pudieron abrir, desgraciadamen-

te estaban las llaves de la otra caja donde se almacena el dinero, documentos y la caja diaria. Era algún dato de que la llave estaba en esa oficina. Ahora destruyeron todo arriba porque hay tejas, registraron los vehículos que estaban en reparación pero afortunadamente no sustrajeron nada de ahí», añadió Helo.

**Pablo Salinas Saldías**

**Sociedad Artesanos La Unión**

Ofrece  
**ALMUERZOS DIARIOS**  
 2 platos mas ensalada \$ 2.400.-  
 \* Parrilladas c/ensaladas, papas doradas y arroz  
 \* Pescados  
 \* Mariscos  
 \* **Chupe de mariscos**  
 \* **PLATO ARTESANO:** Costillar, chunchul, prieta, chorizo, papas cocidas y huevo \$ 5.000.-

VARIEDAD EN CARNES Y PLATOS

Coimas 1482 - San Felipe  
 Fono (2) 382023 - Celular 89784337

**CHUPE DE GUATITAS TODOS LOS LUNES**



El Lubricentro Helo se ubica en la avenida Chacabuco 79 en la comuna de San Felipe.



Desde este terreno cercado en desuso los delincuentes ingresaron hasta el lubricentro para cometer el robo. Se observa que la reja fue violentada para escapar con las especies por calle Toro Mazote, cuyas luminarias son débiles.

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Unión San Felipe gusta, gana y golea 4-1 a Lota Schwager

Unión San Felipe una vez más entregó y puso en evidencia el buen momento por el que está atravesando, al ganar y golear claramente a Lota Schwager por 4 goles a 1. En el pleito disputado la tarde de ayer en el estadio municipal, la escuadra sanfelipeña dejó muy claro las diferencias que existen entre un equipo de punta y otro que con suerte podrá salvar la categoría.

Pese a que los lotinos partieron bien y con harta personalidad, no lograron evitar que el Uní a los 4' se pusiera arriba en el marcador por medio de un golpe de cabeza de Gastón Sirino,

uno de los puntos altos en el pleito.

La desventaja obligó a Lota a intentar cambiar su suerte, pero la verdad no tenían las armas como para hacerlo, aunque si creaban dificultades cuando se atrevían a probar suerte con remates de distancia, que causaron preocupación en el golero Javier González.

La oncená albirroja, seguía fiel a su propuesta y pacientemente esperó que llegara el minuto 38 en el cual Jorge Sotomayor puso el 2 a 0, con que finalizó el primer acto. Urgido por las circunstancias y el marcador adverso, a los sureños

no les quedó más alternativa que irse en ataque, dando espacios que eran aprovechados por el mediocampo local que de manera constante surtía balones para los delanteros Sevillano y Campos López.

Pese a todo eso, Lota llegó al descuento gracias a una conquista de Luis Fernández, quien por medio de un verdadero misil logró poner el 2 a 1, que causó preocupación porque minutos antes Campos López, había desperdiciado un penal, entonces era lógico pensar que se podía dar una sorpresa, que claro nunca llegó, porque el juvenil Boris Lagos, respondió con un golazo y puso fin a la crecida de los lotinos que tuvieron que lamentar un cuarto gol que fue obra de Matías Campos.

Al final Unión San Felipe fue despedido por los casi 600 espectadores que una vez más se fueron felices y muy ilusionados a sus casas. La nota negra es el poco público que está llegando al estadio municipal, algo que no debería ser si se tiene en vista de la campaña que está cumpliendo el Uní en el torneo, entonces sería muy bueno que la gente comien-



Unión San Felipe venció claramente a Lota Schwager por 4 a 1 y de paso confirmó que es uno de los mejores de la B nacional.



Una jornada feliz y cargada de abrazos albirrojos hubo ayer en el estadio municipal.

ce a apoyar e identificarse con este equipo, ya que solo así y entre todos se podrá dar la pelea para llegar a la Primera A.

### Ficha técnica

Estadio Municipal de San Felipe.

Público: 536 espectadores.

Fecha 8º Torneo Primera B.

Árbitro: José Campusano.

Unión San Felipe (4): Javier González; José Cantillana, Jorge Sotomayor, Humberto Bustamante, Manuel Bravo; Jorge

Orellana, Jaime Droguett (Fernando Espinoza), Gastón Sirino, Boris Lagos (Francisco Gaete); Diego Sevillano (Jonathan Domínguez), Matías Campos López. DT: Miguel Ponce.

Lota Schwager (1): Daniel Castillo; Patricio Lagos (Jordan Duran), Fidel Córdova, Cristian Gómez, Mariano Celasco; Jaime Barrientos (Luis Fernández), Luis Daher (Juan Sepúlveda),

Alejandro Figueroa, Carlos Soza; Eduardo Leal, Braulio Brizuela. DT: Marcelo Miranda.

Goles:

1-0, 4' Gastón Sirino (USF).

2-0, 38' Jorge Sotomayor (USF).

2-1, 72' Luis Fernández (LOT).

3-1, 75' Boris Lagos (USF).

4-1, 90' + 2' Matías Campos López (USF).

Expulsados: Carlos Soza y Eduardo Leal de Lota Schwager.

## El Cóndor se conformó con un empatar a un gol frente a Ovalle

Trasandino y Deportes Ovalle fueron protagonistas de un partido sólo regular, pero que contó con una gran carga de acciones fuertes, tanto dentro como fuera de la cancha, lo que hizo que el resultado final de 1 a 1 pasara casi a un segundo plano.

Los nortinos llegaban al reducto de Avenida Perú con una campaña perfecta, por lo que no llamó la atención que 'El Cóndor' tuviera muchas dificultades para poder desplegar su juego y propuesta, además que los forasteros no se hacían mayores problemas a la hora de friccionar las acciones, por lo que las aproximaciones a

ambas porterías solo se quedaban en eso, no habiendo mayores oportunidades para que cayera alguna conquista.

El público debió esperar hasta la segunda etapa para ver como se rompía el cero, y fueron los del norte chico los que por intermedio de Ignacio Requena lograron ponerse arriba en el marcador, situación que hizo que los de Sáez cayeran por momentos en la desesperación al ver que se les escapaba el duelo.

Felizmente en los descuentos, Trasandino llegó al empate tras una anotación de Francisco Delgado, quien con su tanto al me-

nos evitó una debacle mayor. Una vez que había concluido el encuentro, hubo un fuerte intercambio de palabras entre los jugadores de ambos equipos que felizmente sólo quedó en eso, algo que no se puede decir de los hinchas de Ovalle y algunos de Trasandino, que libraron una lucha que se tradujo en una peligrosa lluvia de piedras en el sector de los estacionamientos, que fue controlada por la acción de Carabineros. Con este resultado 'El Tra' llega a los cinco puntos en el torneo y temprana y peligrosamente comienza a alejarse de los puestos de vanguardia de la competencia.



Festejo a lo grande cuando en los descuentos Francisco Delgado logró el empate para Trasandino. (Foto: Patricio Aguirre)

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<b>ARIES</b>  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	<b>AMOR:</b> Trate de buscar buena compañía para pasar este día. No la pase en la soledad de su casa. <b>SALUD:</b> Use la tarde para distraerse. Camine, corra o lo que quiera. <b>DINERO:</b> El gastar en diversión no es malo, siempre y cuando no se quede con los bolsillos pelados. <b>COLOR:</b> Ámbar. <b>NÚMERO:</b> 2.
<b>TAURO</b>  (21 de Ab. al 20 de May.)	<b>AMOR:</b> Es mejor que trate de hacer las paces y evitar más enfrentamientos. Busque el diálogo. <b>SALUD:</b> Las afecciones nerviosas terminarán por dañar su estómago. <b>DINERO:</b> No se desanime por fracasos temporales en los negocios o lo laboral. <b>COLOR:</b> Celeste. <b>NÚMERO:</b> 11.
<b>GEMINIS</b>  (21 de May. al 21 de Jun.)	<b>AMOR:</b> Solo necesita decidirse para alcanzar la felicidad. <b>SALUD:</b> No coma tanto dulce. No vaya a ser cosa que después sufra de diabetes. <b>DINERO:</b> No es malo hacer compras, siempre y cuando se tenga de donde sacar y no se gaste todo. <b>COLOR:</b> Marengo. <b>NÚMERO:</b> 6.
<b>CANCER</b>  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	<b>AMOR:</b> No basta con querer, también hay que poder. Mejore las relaciones con su pareja y evite que lo que es amor, se transforme en guerra. <b>SALUD:</b> No estaría mal e incluir en su dieta el pescado. Haga ejercicios al interior de su hogar. <b>DINERO:</b> Día sin grandes cambios. <b>COLOR:</b> Lila. <b>NÚMERO:</b> 8.
<b>LEO</b>  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	<b>AMOR:</b> Diviértase con su pareja, salgan solos, sin hijos o nietos. Es primavera, busque el amor si no lo tiene. <b>SALUD:</b> Se le está abultando mucho la guatita. Sea ordenado/a para comer. <b>DINERO:</b> Gaste uno que otro peso en disfrutar con su pareja. <b>COLOR:</b> Magenta. <b>NÚMERO:</b> 10.
<b>VIRGO</b>  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	<b>AMOR:</b> Es tremendamente fácil confundir sentimientos y cometer equivocaciones que luego se lamentan. Tenga cuidado. <b>SALUD:</b> Busque algo para distraerse y salir de la rutina que lo está matando por dentro. <b>DINERO:</b> Debe desarrollar más sus capacidades. <b>COLOR:</b> Calipso. <b>NÚMERO:</b> 1.
<b>LIBRA</b>  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	<b>AMOR:</b> Deténgase a pensar sobre lo que ha hecho y lo que no ha hecho para lograr la felicidad. <b>SALUD:</b> No se someta a cualquier persona que le diga que lo va a sanar. Eso es lo que menos les importa. <b>DINERO:</b> Cuidado con los amigos aprovechadores. <b>COLOR:</b> Verde. <b>NÚMERO:</b> 9.
<b>ESCORPION</b>  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	<b>AMOR:</b> No deje permitir que los intercambios de opinión terminen en discusiones absurdas. <b>SALUD:</b> No gaste energías en salidas nocturnas ya que recién está iniciando la semana. <b>DINERO:</b> Use su criterio si quiere salir de las deudas que ha acumulado. <b>COLOR:</b> Gris. <b>NÚMERO:</b> 5.
<b>SAGITARIO</b>  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	<b>AMOR:</b> Cuando se tienen dudas respecto de los sentimientos, es mejor parar y pensar bien las cosas antes de continuar y equivocarse más. <b>SALUD:</b> No juegue a la ruleta rusa con su cuerpo. Quiérase más. <b>DINERO:</b> Posible desembolso debido a problemas de salud. <b>COLOR:</b> Marrón. <b>NÚMERO:</b> 3.
<b>CAPRICORNIO</b>  (21 de Dic. al 20 de En.)	<b>AMOR:</b> No exija demasiado a su pareja, dele la libertad que necesita. <b>SALUD:</b> Debe estar más atento a las enfermedades de sus familiares. Necesitan de usted. <b>DINERO:</b> Trate de descansar lo que más pueda, ya que mañana será un día intenso. <b>COLOR:</b> Café. <b>NÚMERO:</b> 7.
<b>ACUARIO</b>  (21 de En. al 19 de Feb.)	<b>AMOR:</b> Usted no puede privarse de la bendición de amar. No cierre sus puertas al llamado del amor, abra su corazón. <b>SALUD:</b> No le haga caso a medio mundo sobre lo que debe o no debe tomar. El médico es el único autorizado. <b>DINERO:</b> Ponga más ánimo en su labores diarias. <b>COLOR:</b> Rojo. <b>NÚMERO:</b> 4.
<b>PISCIS</b>  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	<b>AMOR:</b> No tenga temor a caer bajo el romance. Ese temor solo le impide alcanzar la felicidad que usted tanto busca. <b>SALUD:</b> Combata el insomnio con medicamentos naturales. O simplemente lea antes de dormir. <b>DINERO:</b> No reclame por sus malas decisiones. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 12.

**• ATENCIÓN EN SANTIAGO:**

Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central  
 Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur  
 Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

**• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:**

Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa.  
 Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508

**• TWITTER @yolandasultana**

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADO

Señor contribuyente:  
 Solucione sus deudas tributarias, por medio de una asesoría legal, rápida y eficaz. Juicios ejecutivos, hipotecarios, expropiaciones civiles en general y escrituras. Comuníquese a los correos electrónicos:  
 hgarciaaraya@gmail.com o eduardovargas42@hotmail.com o al celular 88698893

### ABOGADO

Señor afiliado:  
 No acepte alzas ilegales en el precio de su plan de salud de ISAPRE. Sólo basta conservar la CARTA DE ADECUACIÓN. Comuníquese a los correos electrónicos:  
 hgarciaaraya@gmail.com o eduardovargas42@hotmail.com o al celular 88698893

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe  
 Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 342424330 \* 342408018

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro Portus 111 3er. piso, San Felipe  
 Fono 342510897

Para Consulta Nutricional a domicilio Solicita hora 342909604  
 Email de contacto kmardones20@gmail.com

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott Odontología Integral**

**Dra. Danica Mandakovic Ortodoncia**

**Dr. Patricio Neira Periodoncia e Implantología**

Edif. Médico Centro Portus 111 of 406, San Felipe  
**342513239**

### CLINICA DENTAL PORTUS

**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**

**Dra. Carolina Dodds F. Periodoncista**

**Dr. Luis Salas D. Endodoncista**

Portus 128 A - San Felipe  
 Fono: 342515166

ARRIENDO DE OFICINAS



www.ist.cl  
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**34 251 1457**  
**34 259 5500**

### DISEÑADOR OMAR JURI CERDA

#### Diseño Industrial

- . Mobiliario
- . Interiores
- . Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- . 3D Diseño y Digitalización
- . Facilitación técnica (Ing diseño)
- . Proyectos en general

#### Diseño Gráfico

- . Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- . Diseño Web
- . Multimedia
- . Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
 Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
 e-mail: ojuri@dva.cl  
 Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

### Dr. RODOLFO MANRIQUEZ

#### OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
 Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

#### CONSULTAS

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
 Fonos: (034)519481 - 64859327  
 consulta.drmanriquez@gmail.com

### Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
 Fono 342421902 - Los Andes

### TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

**TERESA CHACÓN LEÓN TECNÓLOGO**

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica  
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe



**EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe



**LA RADIO DEL DIARIO EL TRABAJO**

**95.1 FM**

Salinas 348 - Fono: 34 2 51 52 44  
 Twitter: @laradio10

### CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

- \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE
  - \* REFLEXOLOGIA
  - \* Adultos - niños
  - \* Tratamiento del pie diabético
- Alameda B. O'Higgins 205 (Esq. Salinas) Celular 82049736

Centro Médico Sedent San Felipe  
 342 535469

# Bicitour recorrió distintos sectores ícono de la Salud en San Felipe

Una veintena de personas llegó la mañana del sábado al **Bicitour de la Salud**, que organizaron la Escuela de Medicina de la Universidad de Valparaíso campus San Felipe, junto al Departamento de Cultura de la corporación edilicia local. La actividad, que buscaba relevar los sectores íconos del ámbito de la salud en la comuna, permitió conocer también estos recin-

tos, donde estaba incluido como punto de llegada la Facultad de Medicina emplazada en el sector de La Troya.

El coordinador del área de patrimonio del Departamento de Cultura, Manuel Zúñiga, señaló que la iniciativa partió en Alameda Chacabuco, donde la yerbatera Sara Olgún, quien además escribe poesía, conversó con los participantes sobre rece-

tas ancestrales basadas en hierbas.

Con posterioridad, los asistentes se dirigieron a Restaurante Raconto, con la finalidad de recordar que fue en ese lugar donde antaño funcionó Botica Alemana, donde se entregaron antecedentes sobre los antiguos boticarios de la comuna. Una vez que finalizó esa visita, los asistentes se dirigieron al Cesfam San

Felipe El Real, donde alguna vez funcionó el otrora hospital, relevando por supuesto la labor del Doctor Luis Gajardo Guerrero.

Luego de esa visita, los participantes de este bicitour se dirigieron al Campus San Felipe de la UV, donde pudieron conocer las dependencias y laboratorios que utilizan los estudiantes para su proceso formativo. La actividad finalizó con una clase de yoga

que permitió a los ciclistas relajarse después de tanto pedaleo.

Para el próximo 18 de octubre, está contemplado un nuevo bicitour, donde se considera visitar la Escuela Agrícola de San Felipe, oportunidad en la que seguirá el trabajo en alianza con las casas de estudios, ya que esta vez recibirán el respaldo de la Universidad de Aconcagua, a través de la carrera de kinesiología.



La yerbatera y connotada folclorista, Sara Olgún, quien además escribe poesía, conversó con los participantes sobre recetas ancestrales basadas en hierbas.



La actividad fue organizada por el Departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe y la Escuela de Medicina de la Universidad de Valparaíso.



Para el próximo 18 de octubre, está contemplado un nuevo bicitour, donde se considera visitar la Escuela Agrícola de San Felipe.

## “CONMIGO NUNCA TE SENTIRÁS VACÍO”

### MÁS ESPACIOSO Y MÁS SEGURO

- Ergonómica conductor
- 3 asientos
- Barras laterales y fácil inspección diaria
- Garantía de 5 años o 150.000 kms.

### MAYOR CAPACIDAD DE CARGA

- Hasta 4.350 kg y PBV de 6.750 kg
- Capacidad eje delantero 2.900 kg
- Capacidad eje trasero 5.000 kg



### MÁS POTENCIA

- Motor de 155 HP con turbo de geometría variable
- Transmisión de 6 velocidades con reverse
- Torque 404 nm / 1.500 - 2.800 rpm

### MAYOR LARGO CARROZABLE

- Largo carrozable 5.000 cm
- Distancia entre ejes 3.815 cm

**NUEVO CHEVROLET NPR 715. PENSADO 200% PARA TU NEGOCIO.**

TECNOLOGÍA ISUZU



LA GARANTÍA MÁS AMPLIA DEL MERCADO\* / 100% JAPONÉS / TALLERES Y REPUESTOS A NIVEL NACIONAL

GARANTÍA DE 150.000 KILOMETROS O 5 AÑOS

www.kovacs.cl

SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62 ☎ 2513220 / Abierto de Lunes a Sábado  
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes ☎ 2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

CHEVROLET

Fotografía corresponde a modelo NPR 715 con carrozado. (\*) Calculada en años.